

USTED A ADQUIRIDO UN PRODUCTO DE MICUNA, Y POR TANTO DEBE SABER:
YOU HAVE BOUGHT A MICUNA PRODUCT SO YOU SHOULD KNOW THAT:
VOUS AVEZ ACHETÉ UN PRODUIT MICUNA ALORS VOUS DEVRIEZ CONNAÎTRE QUE:
OCÊ ADQUIRIU UM PRODUTO MICUNA E COMO TAL DEVE SABER:
SIE HABEN EIN MICUNA-PRODUKT GEKAUFT, EINE GUTE WAHL :
DU HAR KÖPT EN MICUNAPRODUKT, SÅ DET DU BEHÖVER VETA ÄR :
AVETE ACQUISTATO UN PRODOTTO MICUNA QUINDI E' IMPORTANTE SAPERE :

ATENCIÓN

SP

- Desembale la bañera cuidadosamente.
- Todos los dispositivos del montaje y tornillos deben estar siempre perfectamente ajustados para evitar cualquier peligro al bebé.
- Preste atención a la referencia de cada herraje.
- Advertimos del peligro de incendio que supone la presencia de fuentes de calor tales como aparatos electricos de calor, de gas ...
- **No deje desatendido nunca al bebé.**
- Cuando se incluyan ruedas/ruedecillas para ser montadas, deberán ser montadas cuando el cambiador esté en uso.
- Los tornillos no deberán aflojarse ya que puede pellizcarse o sus ropas quedar atrapadas con el peligro de estrangulación que conlleva.

INSTRUCCIONES PARA EL USO CORRECTO DE LA BAÑERA.

- Usar **siempre** la bañera con la manguera del desagüe bien colocada.
- A la hora de vaciar la bañera coloque un recipiente al final de la manguera del desagüe.
- Lavar el tapizado con agua y jabón, nunca con productos corrosivos, químicos, disolventes, alcohol....

MICUNA SL. NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DAÑOS QUE SE ORIGINEN EN EL MUEBLE NI A SU CONTENIDO, POR LA INCORRECTA COLOCACIÓN O USO DE LA MANGUERA DEL DESAGÜE.

ATTENTION

GB

- Unpack the babybath carefully.
- All assembling fittings must be always well fixed and the screws perfectly tight to avoid any risk for the baby.
- Pay attention to the reference of each ironwork.
- We advise you of the risk of the presence of heat sources near to the cot, as electric heating systems, butane...
- **Do not leave the baby disregarded.**
- When lockable castors/wheels are fitted they shall be locked when the changing unit is in use.

INSTRUCTIONS TO ACHIEVE A CORRET USE OF THE BABYBATH.

- **Always** use the bath with the drainpipe's tube well placed, with the inside stopper.
- To empty the bath out, put the inside stopper away and place a recipient at the end of the drainpipe's tube.
- It is better to wash the upholstery with soap and water, never with corrosive or chemical products, solvents, alcohol....

MICUNA SL. WILL NEVER MAKE ITSELF RESPONSIBLE FOR THE DAMAGES THAT WILL BE ORIGINATED ON THE FURNITURE OR ON ITS CONTENT BY THE BAD POSITIONING OR USE OF THE DRAINPIPE'S TUBE.

ATTENTION

F

- Déballer la baignoire avec précaution.
- Tous les éléments de montage doivent toujours être très bien réglés pour éviter n'importe quel péil au bébé.
- Prêter attention au mon de chaque ferrure.
- Nous vous advenissons du péril dé incendie qu'il y avec la présence de sources de chaleur du produit commen d'appareils électriques de chauffage, de gas...
- **Ne pas laisser le bébé sans lui prêter attention.**
- Quand il seront inclus roues/petits roues pour être monté, ils devront être montés quand la table à langer sera en usage.

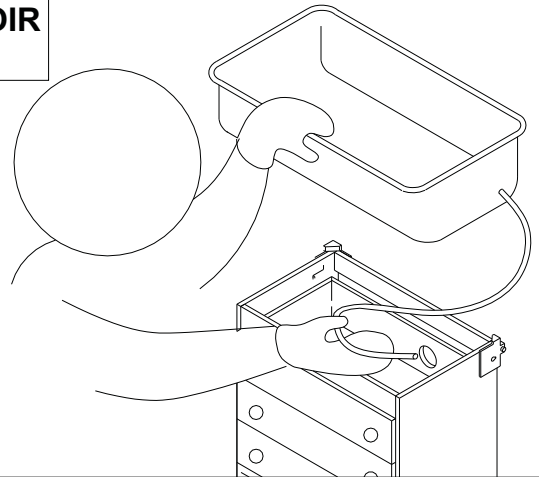
INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION CORRECTE DE LA BAIGNOIRE.

- Utiliser **toujours** la baignoire avec le tuyau du écoulement bien placé, avec le bouchon intérieur.
- Pour vider la baignoire, retirez le bouchon intérieur et placez un récipient au fin du tuyau du écoulement.
- C'est mieux de laver la tapisserie avec du savon et de l'eau, jamais avec des produits, corrossifs, chimiques, dissolvants, alcohol....

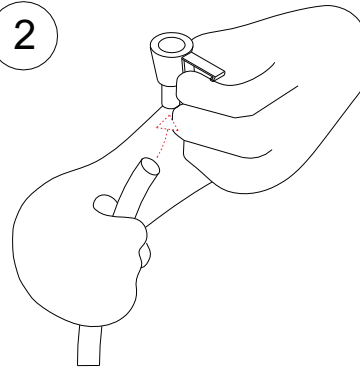
MICUNA SL. NE SE REND PAS RESPONSABLE DES DAMMAGES QUI SERONT ORIGINES DANS LE SUR LE MEUBLE OU SUR SON CONTENU PAR LE MAUVAIS PLACEMENT OU USAGE DU TUYAU DU DEVERSOIR.

DESAGÜE DRAINPIPE DEVERSOIR ESGOTO

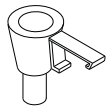
1



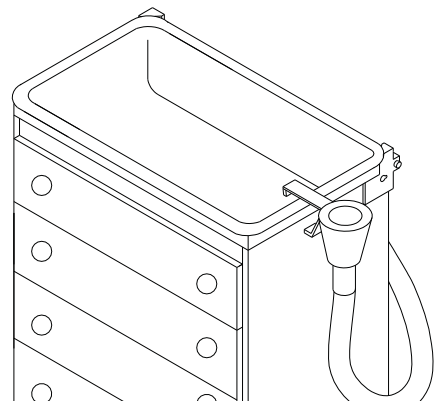
2



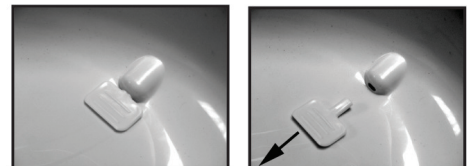
x 1



3



4



DESAGÜE
DRAINPIPE
DEVERSOIR
ESGOTO

ATENÇÃO

P

- Desembale a baheira cuidadosamente.
- Todos os dispositivos de montagem devem estar sempre ajustados e os parafusos perfeitamente apertados para evitar qualquer perigo para o bebé.
- Presta atenção a referência de cada encaixe.
- Advertimos para o perigo da presença de uma fonte de calor nas proximidades da cama, tal como aparelhos eléctricos de aquecimento, de gás, etc...
- **Não deixe o bebé desamparado.**

As rodas devem estar presas com o travão, enquanto se usa o muda-fraldas.

INSTRUÇÕES PARA O USO DA BANHEIRA

- Usar siempre a banheira com a mangueira do cano de esgoto bem colocada e o tapão interior.
- Na hora de esvaziar a banheira, retire a tampa interior e coloque um recipiente no final da mangueira de esgoto.
- Limpe a banheira com água e sabão, não com líquidos de limpeza químicos, álcool....

A MICUNA SL, NÃO SE RESPONSABILIZA PELOS DANOS CAUSADOS NO MÓVEL NEM NO SEU CONTEÚDO, PELA MAL COLOCAÇÃO DA MANGUEIRA DE ESGOTO.

ATTENZIONE:

I

- Sballare il bagnetto con precauzione.
- Tutti gli elementi di montaggio devono essere regolati correttamente per evitare rischi al bambino.
- Prestate attenzione alle viti.
- Avvertiamo del pericolo di incendio che la presenza di fonti di calore come apparati elettrici, di calore etc. possono causare
- **Non bisogna lasciare il bambino solo.**

ISTRUZIONI PER IL CORRETTO USO DEL BAGNETTO.

- Usate **sempre** il bagnetto collegato al tubo di scarico.
- Per svuotare il bagnetto porre il tubo di scarico in una bacinella.
- Per il lavaggio e" consigliato L'utilizzo di sapone e acqua. Non pulire con prodotti corrosivi, chimici, alcol etc....

MICUNA SL. NON È RESPONSABILE DEI DANNI DERIVANTI DA UN UTILIZZO O COLLOCAZIONE NON CORETTA DEI MOBILI E DEL LORO CONTENUTO.

VIKTIGT:

S

- Packa försiktigt upp skötbordet.
- Alla beslag och skruva måste vara ordentligt åtdragna för att det inte skall vara någon risk för barnet.
- Var noga med alla anvisningar för beslag och övriga metalleder.
- Vi råder dig att inte ställa denna produkt nära en värmekälla, t ex öppen spis, el-element eller dyl .
- **Lämna inte barnet utan uppsikt.**

INSTRUKTION OM HUR MAN ANVÄNDER DETTA SKÖTBORD:

- Använd alltid slangen till baljan, med klämman för att stoppa vattnet.
- För att tömma baljan, öppna klämman i änden på slangen.
- För att rengöra skötbädden, använd bara tvål och vatten.
- Använd aldrig starka kemikalier som innehåller lösningsmedel, alkohol.

MICUNA SL. KOMMER INTE ATT GODTA REKLAMATIONER FÖR SKADOR SOM BEROR PÅ DÅLIG PLACERING FÖR ANVÄNDNING AV SLAGEN VID TÖMNING AV BALJAN.

ACHTUNG:

D

- Kommode vorsichtig auspacken.
- Vergleichen Sie alle Einzelteile mit denen der Anleitung auf Vollständigkeit.
- Einzelteile für Kleinkinder unerreichbar aufbewahren.
- Wir weisen nochmals daraufhin, daß Sie das Bett auf gar keinen Fall in der Nähe von Heizungen, heißen Gegenständen und elektrischen Heizgebläsen aufstellen sollen.
- **Das kind niemals unbeaufsichtigt lassen.**

ANWEISUNGEN WIE FOLGT AUSFÜHREN UM EINE KORREKTE UND LANGJÄHRIGE BENUTZUNG ZU GEWÄHRLEISTEN!

- Kommode immer sorgfältig behandeln, auch beim Aufziehen der Schubladen, so daß die Stopper immer innen sind.
- Kommode erst ausleeren, dann Stopper entfernen und am Ende die Laufleisten der Schübe richtig säubern.
- Es ist besser die Polsterung mit Wasser und Seife abzuwaschen, auf keinen Fall mit Schutzmitteln, anderen chemischen Mitteln, wie Alkohol, Säuren ect, r einigen.

MICUNA SL. HAFTET FÜR KEINE SCHÄDEN, DIE SPÄTER AUS DER NICHT KORREKTEN BEHANDLUNG UND PLAZIERUNG DER KOMMODEN ENTSTEHEN.

- COMPLEMENTOS OPCIONALES - OPTIONAL COMPLEMENTS - COMPLÉMENTS OPTIONELS - - COMPLEMETOS OPÇIONAIS - TILLBEHÖR - COMPLEMENTI OPZIONALI-

PIES DE MADERA CP-515 / CP-516 ADORNO REPISA CP-517

Complementos opcionales que le permitirán convertir su mueble bañera en una robusta cómoda de cajones. Le recomendamos que los solicite en su tienda habitual en el momento de la compra.

WOODEN BATH FOOTHOLD CP-515 / CP-516 CONSOLE CP-517

Optional complements who will allow you to convert your babybath into a strong chest of drawers. We recommend you to ask for them in your usual shop at the same of the purchase.

PIEDS DE BAIGNORE EN BOIS CP-515 / CP-516 FRONTON CP-517

Compléments optionnels qui vous permettront de convertir votre meuble baignoire dans une commode de tiroirs robuste. Nous vous recommandons de les solliciter dans votre boutique habituel dans le moment de l'achat.

HÖLZERNE STANDFÜßE FÜR KOMMODEN CP-515/ CP-516. KONSOLE CP-517

Ihre Kommode läßt sich durch verschieden wählbares Zubehör auch im Zusammenhang mit den Schubladen vielfach umwandeln. Fragen Sie einfach in dem Micuna-produkt gekauft haben.

PÉS DE MADEIRA C-515 / C-516 ADORNO REPISA C-517

Complentos opçionais que permitao converter o movel banheira numa robusta cómoda de gavetats. Recomendamos-lae que solicite na sua loja habitual no momento da compra.

TRÄFÖTTER CP-515 / CP-516 KRÖNLIST CP-517

Tillbehören som gör om ditt skötbord till en mycket fin byrå. Vi rekommenderar dig att du frågar efter dessa i den butik när du köper detta skötbord.

PIEDINI IN LEGNO CP-515/ CP-516 FRONTALE CP-517

Complementi opzionali che permettono di convertire il suo bagnetto in un robusto como'.Le raccomandiamo di chiedere informazioni al suo rivenditore di fiducia.